



CAMPING ★★★ DE LA TORCHE

LE CAMPING LE PLUS PROCHE DU SPOT DE SURF DE LA TORCHE

WIFI / WLAN



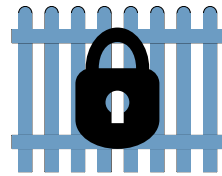
Wifi limité: le matin de 7h à 10h au bar.
Limited Wifi: from 7am to 10am at the bar.
Begrenztes WLAN: morgens von 7 bis 10 Uhr
in der Bar.

Pain / Bread / Brot



Sur commande (avant 19h), à récupérer au bar
entre 8h et 10h puis à la réception jusqu'à 12h.
Order bread (before 7pm), pick it up at the bar
from 8am to 10am & at the reception until 12am.
Bestellung (bis 19:00), zwischen 8:00 und 10:00
Uhr an der Bar und bis 12:00 Uhr an der
Rezeption abzuholen.

Entrée camping / Camping access



Lecture de **plaque** - accès de 7h30 à 23h. Chemin
vers la plage au fond du camping.
Reading your number plate - open from 7:30am to
11pm. Path to the beach at the back of the
campsite.

Kennzeichenlesung - Zugang von 7:30 bis 23:00
Uhr. Weg zum Strand am Ende des
Campingplatzes.

Douches / Showers / Dusche



Bracelet à scanner sur la gommette rouge -
douche illimitée à **7 minutes** d'eau qui coule. Les
rendre avant de partir !
Scan your bracelet on the red dot - limited shower
(7 minutes of running water). Return them before
leaving.

Armband, das auf dem roten Knopf gescannt
werden muss - Dusche auf 7 Minuten mit
fließendem Wasser begrenzt. Geben Sie es vor der
Abreise zurück!

Poubelles / Garbage / Mülleimer



En sortant du camping à droite - **tri sélectif**
Garbage at the exit of the campsite on the right -
recycling

Beim Verlassen des Campingplatzes auf der
rechten Seite - Mülltrennung



CAMPING **DE LA TORCHE**

LE CAMPING LE PLUS PROCHE DU SPOT DE SURF DE LA TORCHE



Location de frigo - **Freez pack** - Bouteille eau glacée.
Fridge rental - Freez pack - Iced bottles.
Kühlschrankvermietung - Freez pack -Eiswasserflasche.



Epicerie de dépannage à l'accueil (9h _ 20h) -
Foodtruck dans le camping (juillet / août)
Convenience store at the reception (9am-8pm) _
Foodtruck in the campsite (july / august)
Lebensmittelgeschäft an der Rezeption (9:00 -
20:00 Uhr) - Foodtruck auf dem Campingplatz (Juli /
August)



Location de **vélos** (journée, semaine).
Bike rental (a day, a week).
Fahrradverleih (Tag, Woche).



WC chimiques (voir plan) mais pas les eaux
grises.
Chemical toilets (see map) but no grey water.
Chemisches WC (siehe Plan), aber kein
Grauwasser.



Check in / Check out
Emplacement départ : 12h / arrivée : 14h.
Mobile Home départ : 10h / arrivée : 16h.
Pitch check out : 12am / chek in : 2pm.
Mobilhome check out : 10am / chek in : 4pm
Stellplatz Abfahrt : 12 Uhr / Ankunft : 14 Uhr.
MobilHome Abfahrt : 10 Uhr / Ankunft : 16 Uhr.



Les marchés / the markets / die Märkte
Lundi / Monday / Montag : Ile-Tudy (au bourg)
Mardi / Tuesday / Dienstag : Guilvinec (place de
l'église)
Mercredi / Wednesday / Mittwoch : Plobannaec -
Lesconil (Place de la résistance)
Jeudi / Thursday / Donnerstag : Pont l'abbé (place
de la république)
Vendredi / Friday / Freitag : Saint Guénolé
Dimanche / Sunday / Sonntag : Guilvinec (rue de
la Mairie)



- Réception
- Sanitaire/Laverie
- Snack Bar
- Club enfants
- Piscine
- Espace privé
- Accès voitures de 8 h à 23 h

Sortie piétons vers la Pointe de la Torche
 Pedestrian exit to pointe de la Torche

Jardins

Jardins

Jardins

Jardins

- Zone de regroupement
- Sens d'évacuation
- Extincteur
- Point d'eau

Extérieur

Extérieur

← Penmarc'h 2 km

Plomeur 3,5 km → Pointe de la Torche 1,5 km →